

# MESA PICNIC

## INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

ASSEMBLY INSTRUCTIONS | INSTRUCCIONES DE MONTAJE  
INSTRUCTIONS DE MONTAGE | ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ МОНТАЖА



TRAMONTINA

## MONTAGEM

Antes de dar início à montagem, observe com atenção as ilustrações e as informações sobre o produto.

Para que o produto não pareça empenado, deve-se primeiramente montá-lo sem apertar os parafusos. Apenas após concluir a montagem, ajuste o móvel sobre uma superfície plana a fim de fazer o aperto final. Você pode usar a própria embalagem para forrar o chão e proteger o produto contra danos durante a montagem.

Periodicamente, reaperte os parafusos.

Ao terminar a montagem, faça o aperto final nos parafusos.

## ASSEMBLY

Before starting the assembly, please study the pictures and read carefully the information on the product.

In order to avoid a bowing appearance of the product, insert the screws loosely [do not tighten them at this stage] until you have used all the assembly parts. After that, place the product on a flat surface before finally tightening all screws. You can use the packaging cardboard to cover the floor and protect the product from damage during the assembling time.

Retighten the screws periodically.

After finishing the assembly, tighten all screws once again.

## MONTAJE

Antes de empezar el montaje, mire atentamente las ilustraciones y la información sobre el producto.

Para que el producto no quede mal armado, primero debe montarlo sin ajustar los tornillos. Una vez montado, coloque el mueble sobre una superficie plana y después realice el ajuste final de los tornillos. Usted puede usar el embalaje para proteger al producto de posibles daños.

Se recomienda reajustar los tornillos en forma periódica.

Finalizando el montaje, haga el apreto final en los tornillos.

## MONTAGE

Avant de commencer le montage, regardez avec attention les illustrations et les informations sur le produit.

Pour que le produit ne se courbe pas, vous devez d'abord le monter sans trop serrer les vis. Seulement après la fin du montage complet, vous l'ajusterez sur une surface plane en faisant le serrage final. Vous pouvez utiliser l'emballage pour recouvrir votre sol et protéger votre produit.

Resserrer les vis périodiquement.

A la fin du montage, faites le serrage final des vis.

## МОНТАЖ

Перед началом монтажа изучите внимательно инструкцию о товаре.

Для того, чтобы товар не казался кривым, сначала необходимо смонтировать не закрепляя сильно шурупы. Только после окончательного монтажа изделия, закрепите мебель на ровной поверхности и закрутите шурупы крепко. Вы можете использовать упаковку, чтобы защитить пол или изделие от повреждений.

Периодически подкручивайте шурупы.

**После окончания монтажа, закрутите окончательно шурупы.**

## componentes компоненты

**A** Parafuso M6x50  
M6x50 Screw | Tornillo M6x50  
[x28] Vis M6x50 | Винт М6х50



**B** Porca  
Nut | Tuerca  
[x48] Boulon | Гайка



**C** Barra rosqueada M6x45  
M6x45 Threading | Barra roscada M6x45  
[x8] Tige fileté M6x45  
стержень с резьбой М6х45



**D** Barra rosqueada M6x80  
M6x80 Threading | Barra roscada  
[x12] M6x80 Tige fileté M6x80  
стержень с резьбой М6х80



**E** Chave Allen 5 mm  
5 mm Allen Key | Llave Allen 5 mm  
[x2] Cief Allen 5 mm | ключи аллен 5мм



